ramen queens scanlations

SPREADING THE NOODILICIOUS GOODNESS (C)2016
VISIT US AT RAMENQUEENS.TUMBLR.COM

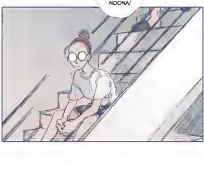
Translator: Christie
Cleaner: Shin
Typesetter: Kazure
QCer: Dara

IS IT TRUE?
ABOUT HEARTS

I HEARD YOU TOLD EUN JOO TO LEAVE.

TAP
TAP
TAP

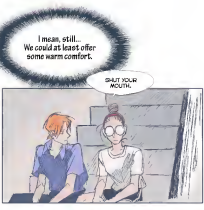
TAP
TAP
TAP


NOONA!

EUN JOO NOONA, WHAT ARE YOU DOING?
SHE'S CLEANING THE HOUSE AFTER HAVING A MENTAL BREAKDOWN.

IF IT'S A MENTAL BREAKDOWN, WHY IS SHE CLEANING?
THESE ARE CASES OF IT. PEOPLE WHO CLEAN TO RELIEVE STRESS.

SHOULDN'T WE DO SOMETHING?
DO WHAT... THERE'S IN THIS POSITION AFTER GETTING INTO A FIGHT.


I mean, still... We could at least offer some warm comfort.
SHUT YOUR MOUTH.

I haven't even said anything yet.

...NOONA, ARE YOU OKAY?
FREEZE.
MOO JIN YOUNG PROBABLY JUST SAID THAT IN A FIT OF ANGER. DON'T WORRY TOO MUCH.

JOON.

BUT, WHO'S THE PERSON NEXT TO YOU?

LAST NIGHT

DIDN'T I, CLEARLY, SAY THAT OUTSIDERS ARE PROHIBITED?

IT WASN'T EVEN BEEN THAT LONG SINCE WE'VE ESTABLISHED THE RULE AND YOU ALREADY FORGOT?

ON TOP OF THAT, A SOLDIER? THIS ISN'T A TRAINING CAMP.

HEY!! YOU DON'T HAVE TO SAY IT LIKE THAT!

MOVIE'S CDES

YOONA, IT'S OKAY. I CAN STILL HEAR...

EXCUSE ME, I APOLOGIZE. I WASN'T AWARE THAT OUTSIDERS WERE PROHIBITED. I, TOO, WAS UNEXPECTEDLY PULLED INTO THE SITUATION TOO, SO PLEASE UNDERSTAND.

SITUATION? WHAT SITUATION?

AH, I WAS GOING TO HEAD HOME, BUT THE TRAIN TICKETS WERE SOLD OUT...

THEN YOU CAN RIDE THE BUS

THE BUS SIDE TAKES SIX HOURS... BUT WHY ARE WE SPEAKING INFORMALLY?

YOU DON'T HAVE ANY FRIENDS IN SEOUL?

I DO, BUT EUN JOO YOONA SAID IT WAS FINE...I APOLOGISE...

HEY. STOP IT.

JOYUNG AH. DON'T APOLOGIZE. I'M SORRY FOR NOT TELLING YOU SOONER

NOON...

I'LL COVER THE TAXI FARE SO TRY CALLING YOUR FRIEND.

WHO GIVES YOU CAN I.E. VS?

HEY, AREN'T YOU BEING TOO MUCH?

ISN'T THIS OVERSTEPPING YOUR BOUNDS? I KNOW I MESSED UP

BUT LET'S TALK AFTER SENDING HIM OFF.

"I KNOW I MESSED UP?" IS THAT THE WORDS OF SOMEONE WHO SHOULD BE APOLOGIZING?

JOYUNG WAN ALREADY APOLOGIZED PROPERLY

WHO ARE YOU TO BE SAYING HIS NAME SO CASUALLY?

IT'S MY DECISION.

SO, YOU'RE NOT GOING TO APOLOGIZE?

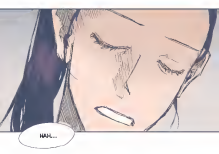
S...

S, S...

S-

DRINK

PACK YOUR THINGS AND GET OUT.


HAH...

NOONA, DON'T WORRY TOO MUCH.
JOON.

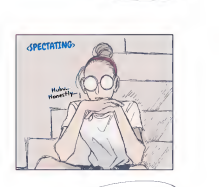
HYUNS COULD'VE BEEN HALF-JOKING...
ACK!

GR
AB

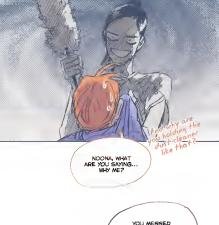
DOES THAT BASTARD LOOK LIKE SOMEONE WHO JOKES AROUND?

THAT'S... NOONA, LET'S CALM DOWN...

CALM DOWN?
I'M ABOUT TO GET CHASED OUT, BUT CALM DOWN?


〈SPECTATING〉
Huhu~ Honestly~

JOON, LOOKING AT IT, DON'T THAT RULE START BECAUSE YOU'RE ALSO ABSOLUTELY TAKE RESPONSIBILITY... YOU HAVE AN OBLIGATION TO TAKE JOINT-RESPONSIBILITY FOR THIS.


It's not like the situation is just like that!
NOONA, WHAT ARE YOU SAYING... WHY ME?

YOU MESSED UP, SO YOU TAKE THE BURDEN. WANNA LEAVE WITH ME? HUH?
WHAT DO YOU WANT TO DO? TAKE RESPONSIBILITY.

YEAH, TAKE RESPONSIBILITY.
DO SOMETHING ABOUT THIS!

EVERYONE, WAIT.

FREEZE

I HAVE A CLEVER PLAN.

Peek

IT'S THE ONLY WAY TO RESOLVE THIS SITUATION.

STOP BEATING AROUND THE BUSH AND TELL US!

KNOW THY ENEMY AND KNOW THY SELF.

SHINK

IF YOU KNOW YOUR ENEMY AND YOURSELF, YOU CAN WIN EVERY BATTLE.

YOU, YOU'RE DOING THIS ON PURPOSE AREN'T YOU.

WE ALREADY KNOW THE METHOD TO EVALUATING WOO JIN HYUNG.

WHEN WE ALL WROTE OUR CONTRACTS.

WE ALL HEARD A THREATENING REQUEST FROM WOO JIN HYUNG.

Never enter my room.

Never!

THE ANSWER IS WOO JIN HYUNG'S ROOM.

STEP

STEP

HIGH

FIVE

AH, WHEN I TOLD HER TO LEAVE?

I WAS JOKING, OBVIOUSLY.

AH! OF COURSE. I KNEW...!

...WHAT?!

S...SUT, EUN JOO SEEMS TO THINK YOU'RE SERIOUS?

THAT'S HER PROBLEM.

...

...

DON'T TELL HER. I WANT TO SEE WHAT HAPPENS.

Even after all this time, he's a vicious man...

Unchanging jerk.

WHEW...

FREEZE

UH... WHAT? WHAT'S EVERYONE DOING?

NOTHING.

HYUNG, SAVE ME.

UGH... I'M KIDDING.

HAHAHA.

HA...HAHA.

WE WERE GOING TO THROW A COMFORT PARTY FOR EUN JOO TODAY. WANT TO HAVE A DRINK WITH US?

AH...

WELL... I HAVE SOMETHING TO SAY REGARDING THAT.

THE TRUTH IS...

FORGET THAT! LET'S TALK WHILE DRINKING!

HUH? O...OKAY. BUT THE SUN HASN'T EVEN GONE DOWN...

DAYTIME DRINKING IS THE BEST!

SHOULD I CALL WOO JIN TOO?

WHO? WHO'RE YOU CALLING?

DON'T RUIN THE MOOD AND LET'S JUST PLAY ON OUR OWN.

Y...YEAH.

HOOWA, DID YOU REALLY HAVE TO GO THIS FAR...

...

SHUT UP.

WE WEREN'T EVEN FORCING HIM TO DRINK EXCESSIVELY.

URGHH...

ON THE FLOOR

HE GOT LIKE THIS AFTER ONLY A FEW DRINKS, SO.

ON TOP OF THAT, HAVING THE GOOD DRINKING HABIT OF ANSWERING ANY QUESTION EASILY!

LIFT

WOO JIN HYUNG'S PHONE PASSWORD IS 0211

NOW, IS EVERYONE READY?

LET'S GO BREAK INTO WOO JIN HYUNG'S ROOM!

CLENCHES

YOU ALL SEEM TOO DRUNK!

FIST

WE DON'T KNOW WHAT'S POSSIBLY HIDDEN IN THAT ROOM.

BUT IF WE AMBUSH PROPERLY, WE'LL UNCOVER WOO JIN HYUNG'S WEAKNESS.

X-THIS IS VIOLATION OF PRIVACY AND A CRIME.

X-DO NOT DRINK EXCESSIVELY.

WE'LL ALSO PROTECT SUN JOO NOONA AND BLOCK HER FROM LEAVING!!

YEAH! HOORAY FOR INDEPENDENCE!

APP

2011

EAR

ramen queens scanlations

ramenqueens.tumblr.com

LOOKING FOR:

KOREAN TRANSLATORS

TYPESETTERS & CLEANERS